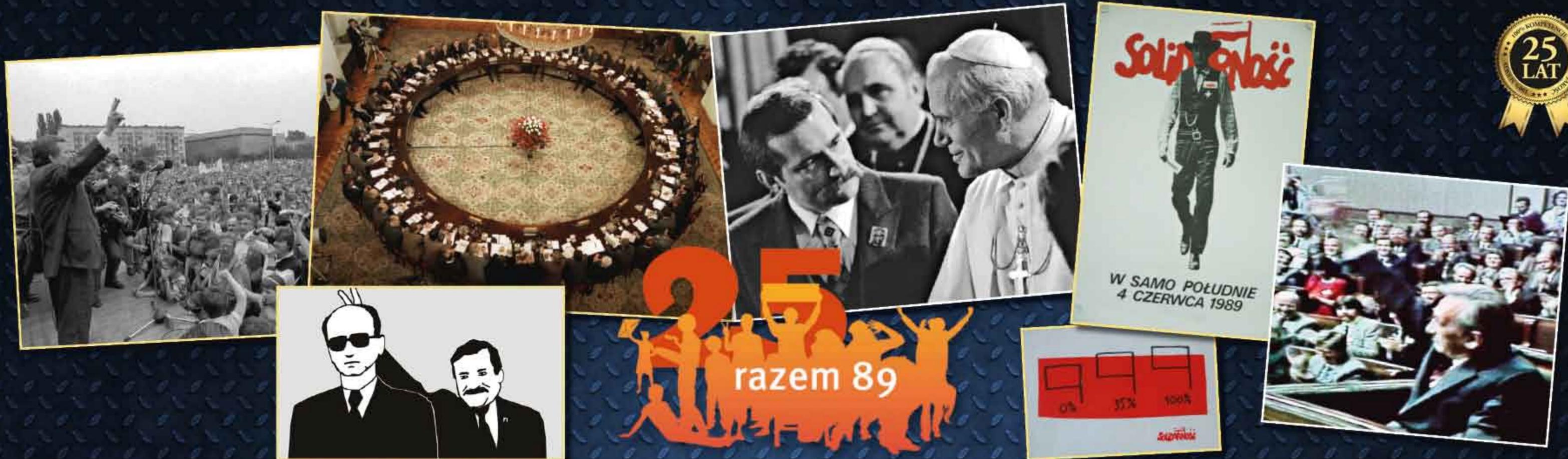


INCOORSA

25 LAT TRADYCJI I SUKCESU
25 YEARS OF TRADITION AND SUCCESS

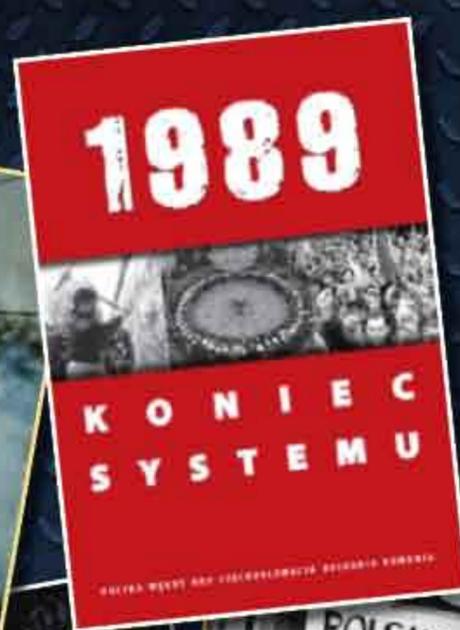
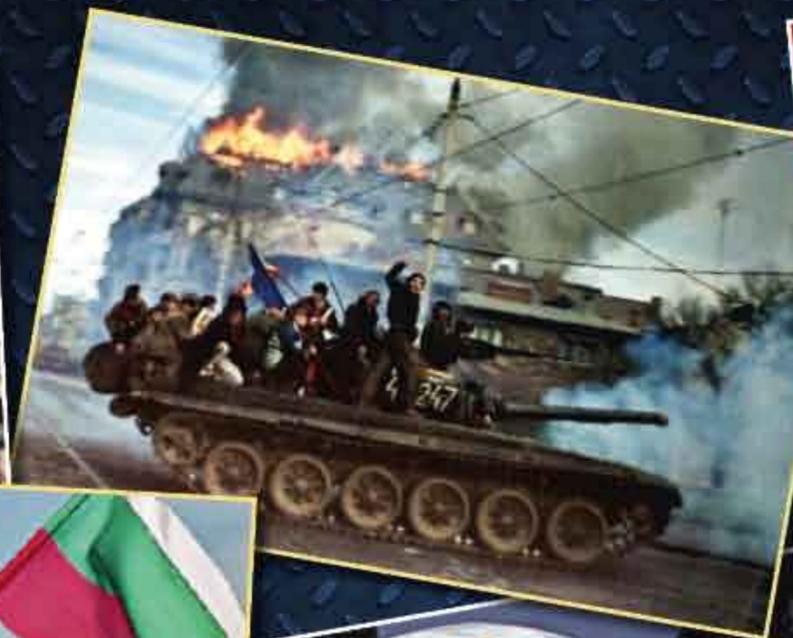


1989 – KTO BY SIĘ SPODZIEWAŁ?

- 1 styczeń** Obywatele otrzymują własne paszporty. Zostają zniesione kartki na benzynę i węgiel kamienny oraz system asygnat obowiązujący dla sprzedaży samochodów osobowych.
- 6 luty** Rozpoczynają się obrady Okrągłego Stołu
- 15 marca** Obrót walutami obcymi staje się legalny.
- 5 kwietnia** Koniec obrad Okrągłego Stołu.
- 17 kwietnia** Rejestracja NSZZ „Solidarność”
- 4 czerwca** Pierwsza tura wyborów parlamentarnych zakończona przytłaczającym zwycięstwem „Solidarności”. Frekwencja wynosi 62% uprawnionych.
- 24 sierpnia** Sejm aprobuje Tadeusza Mazowieckiego na stanowisku premiera.

1989 – WHO WOULD HAVE EXPECTED IT?

- 1st January** The citizens receive their own passports. Ration coupons for gasoline and coal as well as the system of coupons enabling people to buy and sell cars were abolished.
- 6th February** The Polish Round Table Talks began
- 15th March** Trade of currencies became legal.
- 5th April** The end of The Polish Round Table Talks.
- 17th April** The registration of the Independent and Self-Governing Trade Union (NSZZ) “Solidarność”
- 4th June** The first elections with the overwhelming victory of “Solidarność”. The turnout was 62% of those entitled to vote.
- 24th August** The Sejm accepts Tadeusz Mazowiecki as the Prime Minister.



1989 – KTO BY SIĘ SPODZIEWAŁ?

We wrześniu Węgry otworzyły granicę z Austrią dla uchodźców z NRD. 9 listopada, po manifestacjach w NRD, otwarto granicę z Berlinem Zachodnim i berlińczycy zaczęli rozbierać mur. Rozpoczął się proces zjednoczenia Niemiec.

Słowa Michaiła Gorbaczowa wypowiedziane na posiedzeniu Biura Politycznego w 1986 roku okazały się prorocze: „Jeśli nie utrzymamy Polski, to nie zdołamy też utrzymać NRD”. Również w listopadzie w Bułgarii upadł reżim Żiwkowa, a parę tygodni później miała miejsce „aksamitna rewolucja” w Czechosłowacji. W ostatnich dniach grudnia w Rumunii krwawo obalono dyktaturę Ceausescu.

1989 – WHO WOULD HAVE EXPECTED IT?

In September Hungary opened the border with Austria for the refugees of the GDR. On the 9th November, after manifestations in the GDR, the border with West Berlin opened and the demolition of the Berlin Wall began. The process of the reunion of Germany started. The statements of Michaił Gorbaczow spoken at the meeting of the Political Bureau in 1986 turned out to be a prophecy: “If we don’t manage to keep Poland with us we won’t be able to keep DDR”. In November Žiwkow’s regime fell, and after a couple of weeks there was the “Velvet Revolution” in Czechoslovakia. In the last days of December the dictatorship of Ceausescu was bloodily overthrown.



INCORSA TO PASJA I WYTRWAŁOŚĆ CAŁEJ RODZINY OD 25 LAT!

W 1990 roku na Targach Broni IWA w Norymberdze nawiązujemy pierwsze kontakty handlowe. Pierwszymi firmami, które nam zaufały był niemiecki producent broni gazowej i alarmowej ROHM oraz producent amunicji DIEFKE WADIE.

Naszą misją od początku działania jest kompleksowe zaopatrzenie sklepów, związków i klubów sportowych w broń i akcesoria najlepszej jakości.

INCORSA HAS BEEN THE PASSION AND ENDURANCE FOR ALL THE FAMILY FOR 25 YEARS!

In 1990 the IWA trade show in Nurnberg enables us to have the first trade deals. The first companies which trusted us were the German ROHM and DIEFKE WADIE.

Our mission has always been providing full supplies of weapon and best-quality accessories to shops, associations and sports clubs.



INCORSA TO RENOMOWANA MARKA

Sukces firmy to sukces ludzi – całego zespołu INCORSA

219 000 godzin ciężkiej pracy założycieli.

12 osób na co dzień budują renomę firmy.

35 partnerów z całego świata – znakomitych producentów najwyższej klasy broni i akcesoriów, których mamy przyjemność i zaszczyt reprezentować.

Ponad 300 wymagających odbiorców, których zaopatrzyliśmy w zeszłym roku w **ponad 60 ton sprzętu**.

NASZ SUKCES ZBUDOWALIŚMY WSPÓLNIE

INCORSA IS A REPUTABLE BRAND

The success of the company is the success of the people – all the INCORSA team

219 000 hours of hard work of the company's founders.

12 people build the reputation of the company on every day bases.

35 partners from all over the world – excellent producers of the highest-quality weapons, ammunition and accessories who we have the honour and pleasure to represent.

Over 300 of demanding business partners, whom we supplied with **over 60 tonnes** of equipment last year.

WE HAVE BUID OUR SUCCES TOGETHER

BRONÍ
WEAPONS



AMUNICJA, KOMPONENTY DO ELABORACJI, PROCH I ŚRUTY
AMMUNITION, COMPONENTS, POWDER AND DIABOLOS



ŚRODKI DO PIEŁĘGNACJI I CZYSZCZENIA BRONI
CLEANING OILS AND ACCESSORIES



OPTYKA I MONTAŻE
OPTIC AND MOUNTS



AKCESORIA STRZELECKIE
SHOOTING ACCESSORIES



Bilsom[®]



krüger



HOWARD
LEIGHT 

negrini
plastic cases

 **VANGUARD**

OCHRONA OSOBISTA SELF DEFENCE





PZB Polski Związek Biathlonu
Polish Biathlon Association



PZSS Polski Związek Strzelectwa Sportowego
Polish Shooting Association



Polski Związek Łowiecki
Polish Hunting Chamber Polish



Polski Związek Strzelectwa Terenowego
Field Target Association (PFTA)

DLA KOGO SIĘ STARAMY...
WE ARE DOING OUR BEST FOR...



INCORSA

Prawie 100 sklepów koncesjonowanych w Polsce
Almost 100 licensed shops in Poland



Kluby sportowe
Sport Shooting Clubs

Strzelnice
Shooting ranges

Wojsko
Army

Policja
Police

Straż Graniczna
Border Guard

Żandarmeria Wojskowa
Military Police



STRZELECTWO TO NASZA PASJA!

W ostatnim dziesięcioleciu INCORSA szczególnie aktywnie wspiera rozwój strzelectwa sportowego. Czynnie uczestniczy w organizacji i sponsoringu zawodów strzeleckich także rangi międzynarodowej.

SHOOTING IS OUR PASSION!

During the last decade INCORSA has actively supported development of shooting sports. It has participated in organising as well as sponsoring shooting competitions of local and international range.

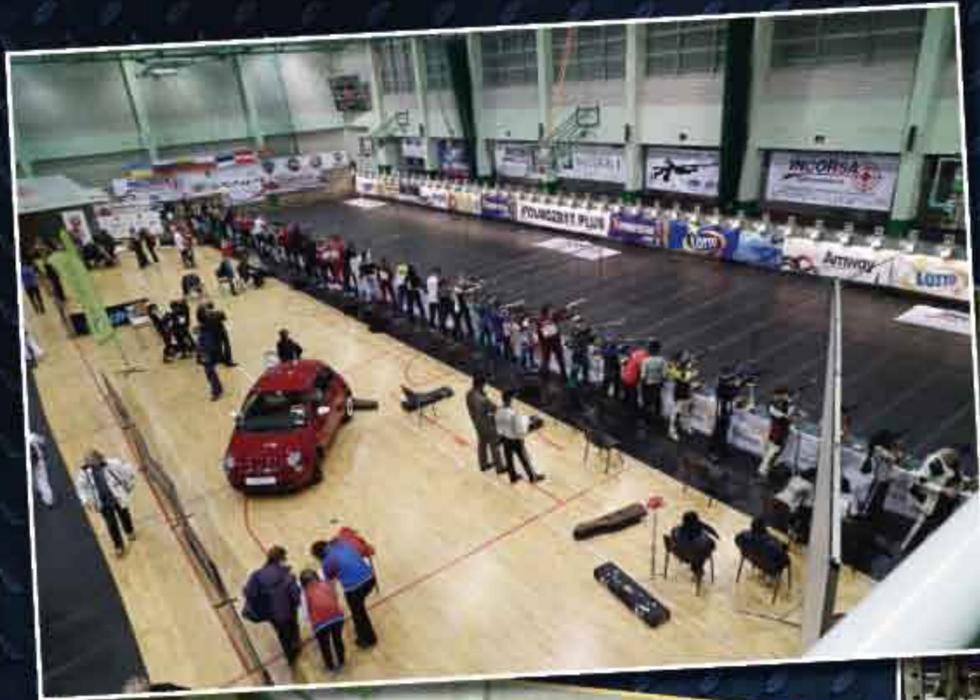


STRZELECTWO TO NASZA PASJA!

INCORSA wspiera lokalne społeczności strzeleckie sponsorując m.in. Kluby WKFT w Warszawie i ZSD w Krakowie. INCORSA jest też współorganizatorem cyklicznych zawodów wpisanych w oficjalny kalendarz PZSS, PZŁ i IPSC: POLMOZBYT POLISH OPEN, ANSCHUTZ & LAPUA CUP i INCORSA CUP.

SHOOTING IS OUR PASSION!

INCORSA also supports local shooting communities by patronising Clubs WKFT in Warsaw and ZSD in Cracow. INCORSA is a coorganiser of cyclical competitions by PZSS, PZŁ and IPSC: POLMOZBYT POLISH OPEN, ANSCHUTZ & LAPUA CUP and INCORSA CUP.



STRZELECTWO TO NASZA PASJA!

INCORSA nawiązała ścisłą współpracę z Polskim Związkiem Biathlonu oraz Polskim Związkiem Strzelectwa Sportowego. Jako jedyna z polskich firm umożliwia strzelcom wyczynowym dobór śrutu matchowego do lufy i jego natychmiastowy zakup na terenie kraju.

SHOOTING IS OUR PASSION!

INCORSA has established cooperation with Polish Biathlon Association and Polish Shooting Association. It is the only Polish company which enables professional shooters to match diabolos to the barrel and to purchase it immediately in the country.



CELNE DECYZJE, TRAFIONE POMYSŁY...

- 2001** Zmiana siedziby firmy
- 2005** Wdrożenie standardów ISO 9001: 2000 i otrzymanie IQNET Certificate
- 2006** Otwarcie własnego sklepu w Warszawie
- 2013** Oficjalne przekazanie funkcji Zarządu drugiemu pokoleniu:
Dorota Dąbrowska – Prezes Zarządu
Dariusz Dąbrowski – V-ce Prezes Zarządu
Janina Dąbrowska – Członek Zarządu
Jerzy Dąbrowski – Członek Zarządu
- 2014** Firma zaliczona zostaje do elitarnego grona dynamicznie rozwijających się firm 2013 roku i otrzymuje wyróżnienie GAZELE BUSINESSU 2013

WELL-AIMED DECISIONS AND ACCURATE IDEAS...

- 2001** The change of the company's headquarters
- 2005** Implementing ISO 9001: 2000 standards and receiving IQNET Certificate
- 2006** Opening of INCORSA retail shop in Warsaw
- 2013** The official handing the management over to the second generation:
Dorota Dąbrowska – the President of the Board
Dariusz Dąbrowski – the Vice President of the Board
Janina Dąbrowska – the Member of the Board
Jerzy Dąbrowski – the Member of the Board
- 2014** The Company is among the elite of dynamically developing companies of 2013 and receives the honourable mention of GAZELE BUSINESSU 2013

NAGRODY I REFERENCJE AWARDS & REFERENCES





THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
CERTIFICATE

IQNet and PCBC
hereby certify that the organization

TOWARZYSTWO HANDLU ZAGRANICZNEGO „INCORSA” Sp. z o.o.
ul. Marconich 3
02-954 WARSZAWA

for the following field of activities

domestic and international trade in weapons, ammunition and equipment

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

PN-EN ISO 9001:2001

Issued on: 2005-04-26
Validity date: 2008-04-25

Registration Number: **PL – JW – 168/1/2005**


Dr. Fabio Rovessi
President of IQNet


Dr. Wojciech Henrykowska
President of PCBC

IQNet Partners: AENOR Spain, AFNOR France, AIB-Vinçotte International Belgium, ANCE Mexico, ANCCER Portugal, CIBQ Italy, CQC China, CQM China, CQS Czech Republic, Cro Cert Croatia, DQS Germany, DS Denmark, ELITE Greece, PCAV Brazil, FONDONORMA Venezuela, IRQA Hong Kong, IDOINTEC Colombia, IMV Mexico, IRAM Argentina, JQA Japan, KEMA Netherlands, KPC Korea, MEST Hungary, Nemko Certification Norway, NSAI Ireland, OQS Austria, PCBC Poland, PSE Certification Singapore, QMI Canada, RSI Russia, SAI Global Australia, SPS Poland, SII Israel, SIIQ Slovenia, SPS Switzerland, RBAO Romania, TRST St. Petersburg Russia, YUKOS Serbia and Montenegro.

IQNet is represented in the USA by the following partners: APAC, AIB-Vinçotte International, CIBQ, DQS, KEMA, NRI, QMI and SAI Global. *The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com

INCORSA



NASI PARTNERZY

OUR PARTNERS

